



ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT nr.34 LP de achiziționare a bunurilor

Cod CPV: 42122130-0

07 iunie 2016

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
SRL „Promo-Soluții”	DEPARTAMENTUL INSTITUȚIILOR PENITENCIARE
reprezentată prin <u>Dmitrii CUȘNIR</u>	reprezentată prin <u>Igor GUJA</u>
care acționează în baza <u>statutului</u>	care acționează în baza <u>regulamentului</u>
denumit(a) în continuare <u>Vânzător/prestator</u> ,	denumit(a) în continuare <u>Cumpărător/</u>
<u>nr. 1007600051556 din 03.09.2007</u>	<u>beneficiar,</u>
pe de o parte,	pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea **pompelor, generatoarelor electrice și cazanelor**, denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform LP nr. 16/01139 din 19.06.2016, în baza deciziei grupului de lucru al Departamentului Instituțiilor Penitenciare, nr. 16/01139/001 din 06.06.2016.

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Formularul Contractului;
- Specificația tehnică și preț;
- Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;
- Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vânzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Bunurilor și/sau Serviciilor sunt indicate în Specificație.

2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vânzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:

a) *Originalele facturilor fiscale;*

Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

2.3. Data livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract (*anexa nr.1*).

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **877 400 (opt sute șaptezeci și șapte mii patru sute) lei 00 bani MD.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești (*anexa nr.2*).

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător va fi: achitarea se efectuează în termen de 30 zile după livrare (prestare).

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract. În acest scop, Cumpărătorul se obligă să emită Ordinul de plată (transfer) și să-l înainteze spre achitare Trezoreriei, acesta constituind momentul de executare a plății.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător [*destinatar, după caz*] dacă:

a) cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 9.9.

5. Standarde

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător [*destinatar, după caz*], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător [*destinatar, după caz*].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Garantarea executării contractului.

7.1. În conformitate cu prevederile art. 42 al Legii nr. 96 din 13.04.2007 privind achizițiile publice, Vânzătorul garantează executarea corespunzătoare a contractului, astfel, la momentul încheierii contractului, Vânzătorul depune garanția de bună execuție a acestuia.

7.2. Prin garanția depusă, Vânzătorul își asumă angajamentul la executarea corespunzătoare și necondiționată a obligației ce-i revine conform prezentului contract. Prezentul angajament, lipsește Vânzătorul de dreptul de a invoca careva excepții prin care s-ar urmări evitarea executării obligației, executarea parțială sau amânarea executării. Garanția executării se depune de către Vânzător până la încheierea prezentului contract, în mărime de 5 la sută din valoarea de deviz a contractului, în sumă de **43870,00 MD**.

7.3. În cazul neexecutării sau executării parțiale a obligației de a vinde marfa prevăzută în prezentul contract, Vânzătorul va purta răspundere în cuantumul garanției depuse. Asigurarea depusă trece în proprietatea Cumpărătorului în conformitate cu prevederile legislației în vigoare, la data când obligația devine scadentă.

8. Forța majoră

8.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

8.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

8.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

9. Rezilierea Contractului

9.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

9.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

9.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

9.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 30 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

10. Reclamații și sancțiuni

10.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sunt înaintate Vânzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului/Prestatorului.

10.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sunt înaintate Vânzătorului în termen de 30 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

10.3. Vânzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

10.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

10.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

10.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

10.8. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract.

10.9. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la 31 decembrie 2016.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **07 iunie 2016**.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:

Vânzătorul/Prestatorul	Cumpărătorul/Beneficiarul
SRL „Promo-Soluții”	DEPARTAMENTUL INSTITUȚIILOR PENITENCIARE
Adresa poștală: or. Chișinău, str. Uzinelor,90	Adresa poștală: MD-2032, or. Chișinău, str. Titulescu, 35
Telefon: 078333030	Telefon: (022) 409-717, fax: 409-788
Cod IBAN: MD98VI225100000324850MDL	Cont de plăți: 226301
Prestatorul beneficiar: BC „Victoriabank” SA, filiala nr.3 Chișinău	Prestatorul plătitor: Ministerul Finanțelor - Trezoreria de Stat
Adresa poștală a băncii: str. 31 August 1989, 141	Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău

Codul bancar: VICBMD2X416	Cod bancar: TREZMD2X
Cod fiscal: 1007600051556	Cod fiscal: 1006601001012
Cod TVA: 0208735	Cont trezoreria: 314110D00792AD
	Cod
	IBAN:MD17TRPBAA314110D00792AC

Semnăturile părților

Semnătura autorizată: 	Semnătura autorizată: 
	
	Șef al DF:  Lilia Pelin
	Șef al DJ:  Alexandru Adam
	Înregistrat: nr.
	Trezoreria
	Data:

SPECIFICAȚIA nr.1

Nr. poziției	Denumirea materialelor	u/m	Cantitatea	Prețul, lei (fără TVA)	Prețul, lei (inclusiv TVA)	Suma, lei (inclusiv TVA)	Țara de origine	Terme de livrare
1.	Pompă centrifugală pentru apă potabilă de model K100-80-160, U=380 V, Q _{max} =100 m ³ /h la H _{max} = 32 m, P _{motor} = 11,9 kW. Livrarea la CATM DIP, mun. Chișinău, str. Petricani, 88.	buc.	2	24333,34	29200,00	58400,00	Rusia	Iunie-Iulie 2016
2.	Generator diesel staționar Katana KD60 Puterea nominală = 55 kVA; Tensiunea = 400 V; Frecvența = 50 Hz; Nr. cilindrelor = 4; Sistem de pornire electric; Sistema de răcire cu lichid, cu radiator; Timpul de lucru în regim de suprasarcină la 110% – minim o oră; Variațiile în tensiune – maxim ± 1%; Consumul de combustibil: - la sarcina 100% = 12,0 lit/oră; - la sarcina 50% = 7,1 lit/oră; Termen de garanție –2 ani sau 2000 moto/ore. Livrarea și pornirea de probă din contul ofertantului. Locul livrării: Penitenciarele nr.3-Leova, nr.6-Soroca, nr.7-Rusca, nr.11-Bălți și nr.18- Brănești.	buc.	5	113750,00	136500,00	682500,00	Turcia	

“Vinzător”



“Cumpărător”



SPECIFICAȚIA nr.1 (continuare)

3.	<p>Generator diesel staționar Katana KD60 Puterea nominală = 55 kVA; Tensiunea = 400 V; Frecvența = 50 Hz; Nr. cilindrelor = 4; Sistem de pornire electric; Sistema de răcire cu lichid, cu radiator; Timpul de lucru în regim de suprasarcină la 110% – minim o oră; Variațiile în tensiune – maxim ± 1%; Consumul de combustibil: - la sarcina 100% = 12,0 lit/oră; - la sarcina 50% = 7,1 lit/oră; Termen de garanție –2 ani sau 2000 moto/ore. Livrarea în Penitenciarul nr.17 – Rezina și pornirea de probă din contul ofertantului.</p>	buc.	1	113750,00	136500,00	113750,00	Turcia	Iunie-Iulie 2016
TOTAL:						877400,00 lei		

“Vinzător”

Director SRL „Promo-Soluții”

Dimitrii CUȘNIR



“Cumpărător”

Director adjunct al DIP

Igor GUJA



SPECIFICAȚIA nr.2

№		Denumirea mărfii	
			<p>Pompă centrifugală pentru apă potabilă de model K100-80-160, U=380 V, Q_{max}=100 m³/h la H_{max} = 32 m, P_{motor} = 11,9 kW. Livrarea la CATM DIP, mun. Chișinău, str. Petricani, 88.</p>
	u/m	buc.	buc.
	Cantitate total	2	5
	Inclusiv pe luni:		
	Mai		
	Iunie		
	Iulie	2	5
	August		
	Septembrie		
	Octombrie		
	Noiembrie		
	Decembrie		
	Suma alocațiilor total pe perioadă, lei.	58400,00	682500,00
	Inclusiv pe luni, lei		
	Mai		
	Iunie		
	Iulie		
	August	58400,00	682500,00
	Septembrie		
	Octombrie		
	Noiembrie		
	Decembrie		
	Articolul clasificăției bugetare		
	Alineatul		

“Vinzător”

Director SRL „Promo-Soluții”



Dmitrii CUȘNIR

“Cumpărător”

Director adjunct al DIP



Igor GUJA

SPECIFICAȚIA nr.2 (continuare)

Nr		Denumirea mărfii
		Generator diesel staționar Katana KD60 Puterea nominală = 55 kVA; Tensiunea = 400 V; Frecvența = 50 Hz; Nr. cilindrelor = 4; Sistem de pornire electric; Sistema de răcire cu lichid, cu radiator; Timpul de lucru în regim de suprasarcină la 110% – minim o oră; Variațiile în tensiune – maxim ± 1%; Consumul de combustibil: - la sarcina 100% = 12,0 lit/oră; - la sarcina 50% = 7,1 lit/oră; Termen de garanție –2 ani sau 2000 moto/ore. Livrarea în Penitenciarul nr.17 – Rezina și pornirea de probă din contul ofertantului.
	u/m	buc.
	Cantitate total	1
	Inclusiv pe luni:	
	Martie	
	Aprilie	
	Mai	
	Iunie	1
	Iulie	
	August	
	Septembrie	
	Octombrie	
	Noiembrie	
	Decembrie	
	Suma alocațiilor total pe perioadă, lei.	113750,00
	Inclusiv pe luni, lei	
	Martie	
	Aprilie	
	Mai	
	Iunie	
	Iulie	113750,00
	August	
	Septembrie	
	Octombrie	
	Noiembrie	
	Decembrie	
	Articolul clasificăției bugetare	
	Alineatul	

“Vinzător”



SRL „Promo-Soluții”

Dmitrii CUȘNIR

“Cumpărător”



Director adjunct al DIP

Igor GUJA